

SCHEDA INFORMATIVA DI PRODOTTO SECONDO (EU) 2015/1185 ED (EU) 2015/1186

| | |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Marchio | Punto Fuoco |
| Identificativo del modello | AGATA |
| Tipo | SPV-M13 |
| Descrizione generale dell'apparecchio | Apparecchio per il riscaldamento d'ambiente locale a combustibile solido |
| Norme applicate | EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022 |
| Organismo notificato | IMQ SPA NB 0051 |
| Funzionalità di riscaldamento indiretto | NO |

| | | |
|----------------------------------|------|----|
| Potenza termica diretta | 14,0 | kW |
| Potenza termica indiretta | - | kW |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------------|
| Combustibile preferito | Legno compresso con tenore di umidità < 12% |
|-------------------------------|---------------------------------------------|

Caratteristiche del funzionamento con il combustibile preferito

| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|---|
| Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente (η_s) | 80,0 | % |
| Indice di efficienza energetica (EEI) | 119 | - |
| Classe di efficienza energetica | A+ | - |

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------------------|
| Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica nominale (13% O₂) | PM | 14 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 2 | mg/Nm ³ |
| | CO | 177 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 100 | mg/Nm ³ |
| Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica minima (13% O₂) | PM | 20 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 5 | mg/Nm ³ |
| | CO | 289 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 97 | mg/Nm ³ |

| | | | |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------|----|
| Potenza termica | Potenza termica nominale (P_{nom}) | 14,0 | kW |
| | Potenza termica minima (P_{min}) | 4,0 | kW |
| Efficienza utile (NCV Ricevuto) | Efficienza utile alla potenza termica nominale ($\eta_{th,nom}$) | 88 | % |
| | Efficienza utile alla potenza termica minima ($\eta_{th,min}$) | 95 | % |
| Consumo ausiliario di energia elettrica | Alla potenza termica nominale ($e_{l,max}$) | 0,186 | kW |
| | Alla potenza termica minima ($e_{l,min}$) | 0,085 | kW |
| | In modo stand-by ($e_{l,SB}$) | 0,004 | kW |

| | | |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---|
| Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente (F2 %) | Con controllo elettronico della temperatura ambiente | 4 |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---|

| | | |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----|
| Altre opzioni di controllo (F3 %) | Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza | NO |
| | Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte | NO |
| | Con opzione di controllo a distanza | NO |

| | | | |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---|----|
| Potenza necessaria per la fiamma pilota permanente | Potenza necessaria per la fiamma pilota (se applicabile) (P_{pilot}) | - | kW |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---|----|

Leggere attentamente le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione.

(PM = particolato, OGC = composti gassosi organici, CO = monossido di carbonio, NOx = ossidi di azoto)

27/10/2025 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



PRODUCT INFORMATION SHEET ACCORDING TO (EU) 2015/1185 AND (EU) 2015/1186

| | | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|--|--|
| Trademark | Punto Fuoco | | |
| Model identifier(s) | AGATA | | |
| Type | SPV-M13 | | |
| Product description | Solid fuel local space heater | | |
| Harmonized technical specification | EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022 | | |
| Notified Body | IMQ SPA NB 0051 | | |
| Indirect heating functionality | NO | | |

| | | |
|----------------------|------|----|
| Direct heat output | 14,0 | kW |
| Indirect heat output | - | kW |

| | |
|----------------|----------------------------------------------|
| Preferred fuel | Compressed wood with moisture content < 12 % |
|----------------|----------------------------------------------|

Characteristics when operating with the preferred fuel only

| | | |
|-------------------------------------------------------|------|---|
| Seasonal space heating energy efficiency (η_s) | 80,0 | % |
| Energy Efficiency Index (EEI) | 119 | - |
| Energy Efficiency Class | A+ | - |

| | | | |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------|-----|--------------------|
| Space heating emissions at nominal heat output (13% O ₂) | PM | 14 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 2 | mg/Nm ³ |
| | CO | 177 | mg/Nm ³ |
| | NO _x | 100 | mg/Nm ³ |
| Space heating emissions at minimum heat output (13% O ₂) | PM | 20 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 5 | mg/Nm ³ |
| | CO | 289 | mg/Nm ³ |
| | NO _x | 97 | mg/Nm ³ |

| | | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------|----|
| Heat output | Nominal heat output (P_{nom}) | 14,0 | kW |
| | Minimum heat output (P_{min}) | 4,0 | kW |
| Useful efficiency (NCV as received) | Useful efficiency at nominal heat output ($\eta_{th,nom}$) | 88 | % |
| | Useful efficiency at minimum heat output ($\eta_{th,min}$) | 95 | % |
| Auxiliary electricity consumption | At nominal heat output ($e_{l,max}$) | 0,186 | kW |
| | At minimum heat output ($e_{l,min}$) | 0,085 | kW |
| | In standby mode ($e_{l,SB}$) | 0,004 | kW |

| | | |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|---|
| Type of heat output/room temperature control (F2 %) | With electronic room temperature control | 4 |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|---|

| | | |
|------------------------------|------------------------------------------------------|----|
| Other control options (F3 %) | Room temperature control, with presence detection | NO |
| | Room temperature control, with open window detection | NO |
| | With distance control option | NO |

| | | | |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---|----|
| Permanent pilot flame power requirement | Pilot flame power requirement (if applicable) (P_{pilot}) | - | kW |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---|----|

Carefully read the instructions for installation, use, and maintenance.

(PM = particulate matter, OGC = organic gaseous compounds, CO = carbon monoxide, NO_x = nitrogen oxides)

27/10/2025 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



FICHE D'INFORMATION PRODUIT SELON (UE) 2015/1185 ET (UE) 2015/1186

| | |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Marque | Punto Fuoco |
| Référence(s) du modèle | AGATA |
| Type | SPV-M13 |
| Description du produit | Dispositif de chauffage décentralisé à combustible solide |
| Harmonized technical specification | EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022 |
| Laboratoire notifié | IMQ SPA NB 0051 |
| Fonction de chauffage indirect | NON |

| | | |
|-------------------------------|------|----|
| Puissance thermique directe | 14,0 | kW |
| Puissance thermique indirecte | - | kW |

| | |
|--------------------------|-----------------------------------------------|
| Combustible de référence | Bois comprimé ayant un taux d'humidité < 12 % |
|--------------------------|-----------------------------------------------|

Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence

| | | |
|------------------------------------------------------------------------------|------|---|
| Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux (η_s) | 80,0 | % |
| Indice d'efficacité énergétique (EEI) | 119 | - |
| Classe d'efficacité énergétique | A+ | - |

| | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------------------|
| Émissions de chauffage des locaux à la puissance thermique nominale (13 % O ₂) | PM | 14 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 2 | mg/Nm ³ |
| | CO | 177 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 100 | mg/Nm ³ |
| Émissions de chauffage des locaux à puissance thermique minimale (13 % O ₂) | PM | 20 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 5 | mg/Nm ³ |
| | CO | 289 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 97 | mg/Nm ³ |

| | | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------|----|
| Puissance thermique | Puissance thermique nominale (P_{nom}) | 14,0 | kW |
| | Puissance thermique minimale (P_{min}) | 4,0 | kW |
| Rendement utile (PCI brut) | Rendement utile à la puissance thermique nominale ($\eta_{th,nom}$) | 88 | % |
| | Rendement utile à la puissance thermique minimale ($\eta_{th,min}$) | 95 | % |
| Consommation d'électricité auxiliaire | À la puissance thermique nominale ($e_{l,max}$) | 0,186 | kW |
| | À la puissance thermique minimale ($e_{l,min}$) | 0,085 | kW |
| | En mode veille ($e_{l,SB}$) | 0,004 | kW |

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---|
| Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (F2 %) | Contrôle électronique de la température de la pièce | 4 |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---|

| | | | |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Autres options de contrôle (F3 %) | Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence | NON | |
| | Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte | NON | |
| | Contrôle à distance | NON | |
| Puissance électrique requise par la veilleuse permanente | Puissance électrique requise par la veilleuse permanente (le cas échéant) (P_{pilot}) | - | kW |

Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien.

(PM = particules, OGC = composés organiques gazeux, CO = monoxyde de carbone, NOx = oxydes d'azote)

27/10/2025 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



PRODUKTDATENBLATT GEMÄSS (EU) 2015/1185 UND (EU) 2015/1186

| | |
|------------------------|-------------------------------------------|
| Marke | Punto Fuoco |
| Modellkennung(en) | AGATA |
| Typ | SPV-M13 |
| Produktbeschreibung | Einzelraumheizgerät für feste Brennstoffe |
| Harmonisierte Norm | EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022 |
| Notifiziertes Labor | IMQ SPA NB 0051 |
| Indirekte Heizfunktion | NEIN |

| | | |
|-------------------------|------|----|
| Direkte Wärmeleistung | 14,0 | kW |
| Indirekte Wärmeleistung | - | kW |

| | |
|------------------------|---------------------------------------|
| Bevorzugter Brennstoff | Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt < 12 % |
|------------------------|---------------------------------------|

Eigenschaften beim Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff

| | | |
|----------------------------------------------|------|---|
| Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad (η_s) | 80,0 | % |
| Energieeffizienzindex (EEI) | 119 | - |
| Energieeffizienzklasse | A+ | - |

| | | | |
|------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------------------|
| Raumheizungs-Emissionen bei Nennwärmeleistung (13% O ₂) | PM | 14 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 2 | mg/Nm ³ |
| | CO | 177 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 100 | mg/Nm ³ |
| Raumheizungs-Emissionen bei Mindestwärmeleistung (13% O ₂) | PM | 20 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 5 | mg/Nm ³ |
| | CO | 289 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 97 | mg/Nm ³ |

| | | | |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------|----|
| Wärmeleistung | Nennwärme-leistung (P_{nom}) | 14,0 | kW |
| | Mindestwärme-leistung (P_{min}) | 4,0 | kW |
| Thermischer Wirkungsgrad (auf der Grundlage des NCV) | Thermischer Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung ($\eta_{th,nom}$) | 88 | % |
| | Thermischer Wirkungsgrad bei Mindestwärmeleistung ($\eta_{th,min}$) | 95 | % |
| Hilfsstromverbrauch | Bei Nennwärme-leistung ($e_{l,max}$) | 0,186 | kW |
| | Bei Mindestwärme-leistung ($e_{l,min}$) | 0,085 | kW |
| | Im Bereitschafts-zustand ($e_{l,SB}$) | 0,004 | kW |

| | | |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---|
| Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturkontrolle (F2 %) | Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle | 4 |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---|

| | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|------|
| Sonstige Regelungsoptionen (F3 %) | Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster | NEIN |
| | Mit Fernbedienungsoption | NEIN |
| | Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung | NEIN |

| | | | |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---|----|
| Leistungsbedarf der Pilotflamme | Leistungsbedarf der Pilotflamme (soweit vorhanden) (P_{pilot}) | - | kW |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---|----|

Lesen Sie die Anweisungen zur Installation, Nutzung und Wartung sorgfältig durch.

(PM = Staub, OGC = gasförmige organische Verbindungen, CO = Kohlenmonoxid, NOx = Stickstoffoxide)

27/10/2025 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



HOJA INFORMATIVA DEL PRODUCTO SEGÚN (UE) 2015/1185 Y (UE) 2015/1186

| | |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Marca | Punto Fuoco |
| Identificador(es) del modelo | AGATA |
| Tipo | SPV-M13 |
| Descripción | Aparato de calefacción local de combustible sólido |
| Norma de referencia | EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022 |
| Organismo Notificado | IMQ SPA NB 0051 |
| Funcionalidad de calefacción indirecta | NO |

| | | |
|--------------------------------------|------|----|
| Potencia calorífica directa | 14,0 | kW |
| Potencia calorífica indirecta | - | kW |

| | |
|------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Combustible preferido | Madera comprimida, contenido de humedad $\leq 12\%$ |
|------------------------------|-----------------------------------------------------|

Características al funcionar con el combustible preferido

| | | |
|------------------------------------------------------------------------------|------|---|
| Eficiencia energética estacional de calefacción (η_s) | 80,0 | % |
| Índice de Eficiencia Energética (EEI) | 119 | - |
| Clase de eficiencia energética | A+ | - |

| | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------------------|
| Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal (13% O₂) | PM | 14 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 2 | mg/Nm ³ |
| | CO | 177 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 100 | mg/Nm ³ |
| Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica minimal (13% O₂) | PM | 20 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 5 | mg/Nm ³ |
| | CO | 289 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 97 | mg/Nm ³ |

| | | | |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------|----|
| Potencia calorífica | Potencia calorífica nominal (P_{nom}) | 14,0 | kW |
| | Potencia calorífica mínima (P_{min}) | 4,0 | kW |
| Eficiencia útil (PCN de fábrica) | Eficiencia útil a potencia calorífica nominal ($\eta_{th,nom}$) | 88 | % |
| | Eficiencia útil a potencia calorífica mínima ($\eta_{th,min}$) | 95 | % |
| Consumo auxiliar de electricidad | A potencia calorífica nominal ($e_{l,max}$) | 0,186 | kW |
| | A potencia calorífica mínima ($e_{l,min}$) | 0,085 | kW |
| | En modo de espera ($e_{l,SB}$) | 0,004 | kW |

| | | |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---|
| Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (F2 %) | Con control electrónico de temperatura interior | 4 |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---|

| | | |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----|
| Otras opciones de control (F3 %) | Control de temperatura interior con detección de presencia | NO |
| | Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas | NO |
| | Con opción de control a distancia | NO |

| | | | |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---|----|
| Necesidad de energía del piloto permanente | Necesidad de energía del piloto (si procede) (P_{pilot}) | - | kW |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---|----|

Lea atentamente las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento.

(PM = partículas, OGC = compuestos orgánicos gaseosos, CO = monóxido de carbono, NOx = óxidos de nitrógeno)

27/10/2025 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO DE ACORDO COM (UE) 2015/1185 E (UE) 2015/1186

| | |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Marca | Punto Fuoco |
| Identificador(es) de modelo: | AGATA |
| Tipo | SPV-M13 |
| Descrição do produto | Aquecedor de ambiente local a combustível sólido |
| Padrão harmonizado | EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022 |
| Laboratório notificado | IMQ SPA NB 0051 |
| Funcionalidade de aquecimento indireto | NÃO |

| | | |
|-------------------------------------|------|----|
| Potência calorífica direta | 14,0 | kW |
| Potência calorífica indireta | - | kW |

| | |
|---------------------------------|-------------------------------------------|
| Combustível preferencial | Madeira prensada, teor de humidade < 12 % |
|---------------------------------|-------------------------------------------|

Características quando em funcionamento com o combustível preferencial

| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|------|---|
| Eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal (η_s) | 80,0 | % |
| Índice de eficiência energética (EEI) | 119 | - |
| Classe de eficiência energética | A+ | - |

| | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------------------|
| Emissões resultantes do aquecimento ambiente, à potência calorífica nominal (13% O₂) | PM | 14 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 2 | mg/Nm ³ |
| | CO | 177 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 100 | mg/Nm ³ |
| Emissões resultantes do aquecimento ambiente, à potência calorífica mínima (13% O₂) | PM | 20 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 5 | mg/Nm ³ |
| | CO | 289 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 97 | mg/Nm ³ |

| | | | |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------|----|
| Potência calorífica | Potência calorífica nominal (P_{nom}) | 14,0 | kW |
| | Potência calorífica mínima (P_{min}) | 4,0 | kW |
| Eficiência útil (PCI recebido) | Eficiência útil à potência calorífica nominal ($\eta_{th,nom}$) | 88 | % |
| | Eficiência útil à potência calorífica mínima ($\eta_{th,min}$) | 95 | % |
| Consumo de eletricidade auxiliar | À potência calorífica nominal ($e_{l,max}$) | 0,186 | kW |
| | À potência calorífica mínima ($e_{l,min}$) | 0,085 | kW |
| | Em estado de vigília ($e_{l,SB}$) | 0,004 | kW |

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---|
| Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (F2 %) | Com comando eletrónico da temperatura interior | 4 |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---|

| | | |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----|
| Outras opções de comando (F3 %) | Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas | NÃO |
| | Com opção de comando à distância | NÃO |
| | Comando da temperatura interior, com deteção de presença | NÃO |

| | | | |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---|----|
| Requisito de energia da chama-piloto permanente | Requisito de energia da chama-piloto permanente (P_{pilot}) | - | kW |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---|----|

Leia atentamente as instruções de instalação, uso e manutenção.

(PM = partículas, OGC = compostos orgânicos gasosos, CO = monóxido de carbono, NOx = óxidos de azoto)

27/10/2025 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



INFORMACIJSKI LIST IZDELKA V SKLADU Z (EU) 2015/1185 IN (EU) 2015/1186

| | |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
| Znamka | Punto Fuoco |
| Identifikacijska oznaka modela(-ov) | AGATA |
| Vrsta | SPV-M13 |
| Opis | Lokalni grelnik prostorov na trdno gorivo |
| Posredna izhodna toplotna moč | EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022 |
| Priglašeni organ | IMQ SPA NB 0051 |
| Posredno ogrevanje | NE |

| | | |
|---------------------------------|------|----|
| Neposredna izhodna toplotna moč | 14,0 | kW |
| Posredna izhodna toplotna moč | - | kW |

| | |
|----------------|----------------------------------------|
| Osnovno gorivo | Stisnjen les z vsebnostjo vlage < 12 % |
|----------------|----------------------------------------|

Značilnosti pri delovanju z osnovnim gorivom

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------|------|---|
| Sezonska energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov (η_s) | 80,0 | % |
| Indeks energijske učinkovitosti (EEL) | 119 | - |
| Razred energijske učinkovitosti | A+ | - |

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------------------|
| Emisije pri ogrevanju prostorov pri nazivni izhodni toplotni moči (13% O ₂) | PM | 14 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 2 | mg/Nm ³ |
| | CO | 177 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 100 | mg/Nm ³ |
| Emisije pri ogrevanju prostorov pri minimalni izhodni toplotni moči (13% O ₂) | PM | 20 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 5 | mg/Nm ³ |
| | CO | 289 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 97 | mg/Nm ³ |

| | | | |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------|----|
| Izhodna toplotna moč | Nazivna izhodna toplotna moč (P_{nom}) | 14,0 | kW |
| | Minimalna izhodna toplotna moč (P_{min}) | 4,0 | kW |
| Izkoristek (NCV, kakor je prejeta) | Izkoristek pri nazivni izhodni toplotni moči ($\eta_{th,nom}$) | 88 | % |
| | Izkoristek pri minimalni izhodni toplotni moči ($\eta_{th,min}$) | 95 | % |
| Dodatna potreba po električni moči | Pri nazivni izhodni toplotni moči ($e_{l,max}$) | 0,186 | kW |
| | Pri minimalni izhodni toplotni moči ($e_{l,min}$) | 0,085 | kW |
| | V stanju pripravljenosti ($e_{l,SB}$) | 0,004 | kW |

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---|
| Način uravnavanja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (F2 %) | Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru | 4 |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---|

| | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----|
| Druge možnosti uravnavanja (F3 %) | Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem odprtega okna | NE |
| | Z možnostjo uravnavanja na daljavo | NE |
| | Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem prisotnosti | NE |

| | | | |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---|----|
| Zahtevana moč za stalno goreči vžigalni plamen | Zahtevana moč za vžigalni plamen (P_{pilot}) | - | kW |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---|----|

Previdno preberite navodila za namestitev, uporabo in vzdrževanje.

(PM = trdni delci, OGC = organske plinske mešanice, CO = ogljikov monoksid, NOx = dušikovi oksidi)

27/10/2025 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet


KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU ZGODNIE Z (UE) 2015/1185 I (UE) 2015/1186

| | |
|----------------------------------|-------------------------------------------------|
| Znak towarowy | Punto Fuoco |
| Identyfikator(-y) modelu | AGATA |
| Rodzaj | SPV-M13 |
| Rodzaj urządzenia | Miejskowy ogrzewacz pomieszczeń na paliwo stałe |
| Stosowane zasady | EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022 |
| Jednostka notyfikowana | IMQ SPA NB 0051 |
| Funkcja ogrzewania pośredniego:[| NIE |

| | | |
|--------------------------|------|----|
| Bezpośrednia moc cieplna | 14,0 | kW |
| Pośrednia moc cieplna | - | kW |

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| Paliwo zalecane | Drewno prasowane o wilgotności < 12 % |
|-----------------|---------------------------------------|

Charakterystyka w wypadku eksploatacji przy użyciu wyłącznie paliwa zalecanego

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------|------|---|
| Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń (η_s) | 80,0 | % |
| Współczynnik efektywności energetycznej (EEI) | 119 | - |
| Klasa efektywności energetycznej | A+ | - |

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------------------|
| Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy nominalnej mocy cieplnej (13% O ₂) | PM | 14 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 2 | mg/Nm ³ |
| | CO | 177 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 100 | mg/Nm ³ |
| Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy minimalnej mocy cieplnej (13% O ₂) | PM | 20 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 5 | mg/Nm ³ |
| | CO | 289 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 97 | mg/Nm ³ |

| | | | |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------|----|
| Moc cieplna | Nominalna moc cieplna (P_{nom}) | 14,0 | kW |
| | Minimalna moc cieplna (P_{min}) | 4,0 | kW |
| Sprawność użytkowa (wartość opałowa w stanie roboczym) | Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej ($\eta_{th,nom}$) | 88 | % |
| | Sprawność użytkowa przy minimalnej mocy cieplnej ($\eta_{th,min}$) | 95 | % |
| Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne | Przy nominalnej mocy cieplnej ($e_{l,max}$) | 0,186 | kW |
| | Przy minimalnej mocy cieplnej ($e_{l,min}$) | 0,085 | kW |
| | W trybie czuwania ($e_{l,SB}$) | 0,004 | kW |

| | | |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---|
| Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (F2 %) | Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu | 4 |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---|

| | | |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----|
| Inne opcje regulacji (F3 %) | Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności | NIE |
| | Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna | NIE |
| | Opcja regulacji na odległość | NIE |

| | | | |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---|----|
| Zapotrzebowanie na energię stałego płomienia pilotującego | Zapotrzebowanie na energię płomienia pilotującego (P_{pilot}) | - | kW |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---|----|

Przeczytaj uważnie instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji.

(PM = cząstki stałe, OGC = organiczne związki gazowe, CO = tlenek węgla, NOx = tlenki azotu)

27/10/2025 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet


FIȘA CU INFORMAȚII DESPRE PRODUS CONFORM (UE) 2015/1185 și (UE) 2015/1186

| | |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Marcă înregistrată | Punto Fuoco |
| Identificator sau identificatoare de model: | AGATA |
| Tip | SPV-M13 |
| Descrierea produsului | Aparat pentru încălzire locală cu combustibil solid |
| Specificații tehnice armonizate | EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022 |
| Organism notificat | IMQ SPA NB 0051 |
| Funcție de încălzire indirectă: | NU |

| | | |
|---------------------------------|------|----|
| Putere termică directă | 14,0 | kW |
| Putere termică indirectă | - | kW |

| | |
|----------------------------|---------------------------------------------------|
| Combustibil de bază | Lemn comprimat cu un conținut de umiditate < 12 % |
|----------------------------|---------------------------------------------------|

Caracteristici la funcționarea cu combustibilul de bază

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------|---|
| Eficiența energetică sezonieră aferentă încălzirii spațiului (η_s) | 80,0 | % |
| Indicele de eficiență energetică (EEI) | 119 | - |
| Clasa de eficiență energetică | A+ | - |

| | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------------------|
| Emisii rezultate din încălzirea spațiilor la puterea termică nominală (13% O₂) | PM | 14 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 2 | mg/Nm ³ |
| | CO | 177 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 100 | mg/Nm ³ |
| Emisii rezultate din încălzirea spațiilor la puterea termică minimă (13% O₂) | PM | 20 | mg/Nm ³ |
| | OGC | 5 | mg/Nm ³ |
| | CO | 289 | mg/Nm ³ |
| | NOx | 97 | mg/Nm ³ |

| | | | |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------|----|
| Puterea termică | Puterea termică nominală (P_{nom}) | 14,0 | kW |
| | Puterea termică minimă (P_{min}) | 4,0 | kW |
| Randamentul util (PCN ca atare) | Randamentul util la puterea termică nominală ($\eta_{th,nom}$) | 88 | % |
| | Randamentul util la puterea termică minimă ($\eta_{th,min}$) | 95 | % |
| Consumul auxiliar de energie electrică | La puterea termică nominală ($e_{l,max}$) | 0,186 | kW |
| | La puterea termică minimă ($e_{l,min}$) | 0,085 | kW |
| | În modul standby ($e_{l,SB}$) | 0,004 | kW |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---|
| Tip de putere furnizată/controlul temperaturii camerei (F2 %) | Cu control electronic al temperaturii camerei | 4 |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---|

| | | |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----|
| Alte opțiuni de control (F3 %) | controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței | NU |
| | controlul temperaturii camerei, cu detectarea unei ferestre deschise | NU |
| | cu opțiune de control la distanță | NU |

| | | | |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---|----|
| Puterea consumată de flacăra pilot permanentă | Puterea consumată de flacăra pilot (dacă este cazul) (P_{pilot}) | - | kW |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---|----|

Citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, utilizare și întreținere.

(PM = particule, COG = compuși organici gazoși, CO = monoxid de carbon, NOx = oxizi de azot)

27/10/2025 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet

